

Fourth Sunday of Advent – December 22, 2019. *Cuarto Domingo de Adviento – 22 diciembre 2019*

Amidst all the **activities** these final days before Christmas, the Church wants to make sure that we don't forget the **real meaning** of this great day. Christmas is the anniversary of the **birth of Messiah**. The day when we celebrate the "**Mass**" of "**Christ's**" birth - Christ-Mass. The **exchange of gifts** that we are getting ready for, the time that we will be spending with family and friends - these are good things, **good ways to celebrate**. Exchanging gifts reminds us that on Christmas, God gave us his **greatest gift**, our **Savior**. His son!



En medio de las muchas actividades en las que estamos rodeados estos días antes de Navidad, la iglesia nos pide que no olvidemos el **verdadero significado** de este gran día. **Navidad es el aniversario del nacimiento del Mesías**. El día en que celebramos la "Misa" del nacimiento de Cristo. El intercambio de regalos que estamos preparando, el tiempo que pasaremos con nuestras familias y amigos - esas son cosas buenas y una hermosa manera de celebrar. Al intercambiar regalos recordemos que, en Navidad, Dios nos dio el **más grande de los regalos**, nos dio a **Nuestro Salvador**. ¡Su Hijo!

Worldwide the Novena of Christmas begun Dec. 16th ending on Christmas Eve the 24th. Like the Apostles praying 9 days for the Holy Spirit to come after the Ascension, Christians everywhere can enter deeply into expectation and confident faith and joy that the Christ Child is coming, and we can ask him to be born anew in us and certainly for special intentions. Many South American countries devotedly celebrate this Novena with visit to parishes, Shrines, and partially installed Manger Scenes without the Baby Jesus present. Oh, Come Emmanuel! Novena prayers will be offered this year at Daily Masses here. Info at: www.ewtn.com/devotionals/novena/christmas.htm.

The Giving Tree. Would you like to make a family in need happy and fulfilled this Christmas? If you answered yes, please participate in the Giving Tree! Beginning December 8, 2019, there will be ornaments hung on the Christmas tree with suggested categories of needed items. If you are able, please feel free to take an ornament, buy the item, and place it under tree. Be sure that the item is in an open gift bag. **No gift wraps please!! No used items!! Only new items please!!** On December 22, 2019 will be the day of distribution of the gifts. Gifts will be distributed after the 10 am and 1pm masses. Thank you so much for your contributions!



¿Le gustaría hacer feliz a una familia con necesidad esta Navidad? ¡Si su respuesta fue si, entonces participe en el "Giving Tree! A partir del 8 de diciembre, habrá unos adornos en el árbol de navidad con sugerencias de categorías y obsequios. Tome el adorno, compre el obsequio y déjelo bajo el árbol. Asegúrese que los obsequios vengan en una bolsa para regalo, pero sin envolver. **No envuelva los regalos, no regale cosas usadas**, imagínese que usted es quien va a recibir el obsequio. El 22 de diciembre se entregarán los regalos al finalizar las misas de 10 am y 1pm. Gracias por su ayuda a las familias de nuestra parroquia que lo necesitan.

La Novena mundial de Navidad empezó el 16 de diciembre, finalizando en Nochebuena el día 24. Así como los apóstoles oraron por 9 días para que el Espíritu Santo viniera después de la Asunción, los cristianos en todas partes pueden profundizar en expectativas y confianza en la fe y la alegría que el Niño Dios trae. Le podemos pedir que renazca en nosotros y por supuesto pedir por nuestras intenciones. En varios países de América del Sur devotamente se celebra esta novena visitando iglesias, parroquias o basílicas, en donde se instala parcialmente un pesebre sin que el Niño Jesús esté presente. ¡Ven Emanuel! Las intenciones de la novena se ofrecerán este año en las misas diarias de Nativity. Mas información en: www.ewtn.com/devotionals/novena/christmas.htm



Mass intentions - Intenciones para la Santa Misa

December 21, 2019 - January 4, 2020
21 de diciembre 2019 al 4 de enero 2020

Sat. 12/21	8:00 am	Christmas Novena's intentions
	4:30 pm	Christmas Novena's intentions
Sun. 12/22	8:00am	People of the Parish
	10:00am	Maria Myers
	1:00pm	Nativity's Spanish community
Mon. 12/23	12:00	Nativity's Deceased parishioners
Tue. 12/24	5:00pm	Nativity's Children and Youth
	12:00am	People of the Parish
Wed. 12/25	8:00am	People of the Parish
	10:00am	People of the Parish
Thu. 12/26	12:00	No mass
Fri. 12/27	12:00	No mass
Sat. 12/28	8:00 am	No mass
	4:30 pm	No mass
Sun. 12/29	8:00am	+Matilda Unanka
	10:00am	+Marcel Dessin
	1:00pm	People of the Parish
Mon. 12/30	12:00	Rohini Perera
Tue. 12/31	5:00 pm	People of the Parish
Wed. 1/1	10:00am	People of the Parish
Thu. 1/2	12:00	No mass
Fri. 1/3	12:00	+Rafaela Evans
Sat. 1/4	8:00 am	Sick and homebound parishioners
	4:30 pm	People of the Parish

December 24

5:00 pm	Children's Mass
11:30 pm	Christmas Carols
12:00 am	Christmas Mass

December 25

8:00 am	Christmas Mass
10:00 am	Christmas Mass

December 30

Regular Schedule

December 31

5:00 pm	Vigil
---------	-------

January 1

10:00 am	Solemnity of Mary Mass
----------	------------------------



*Joy to the world the Lord
is come!*

Please pray for the sick and home-bound of our Parish:

Por favor rece por los enfermos en nuestra parroquia:

Christmas Week. The Rectory will be closed December 24 – 27.

Semana de Navidad. La Rectoría permanecerá cerrada del 24 al 27 de diciembre.

There will be NO mass from Thursday Dec. 26 – Saturday, December 28, including the Vigil (4:30 pm)

No se celebrará misa del jueves 26 al sábado 28 de diciembre, incluyendo la vigilia a las 4:30 pm

Christmas Donations. All donations and offerings received on Christmas Eve or Christmas Day or marked as such are "donations" not collections and are exempt from all Archdiocesan taxes and assessments. Thank you for your generosity to your beloved parish home of Nativity.

Donaciones navideñas. Todas las donaciones recibidas en nochebuena o navidad y marcadas como "donación" no como colecta regular, están exentas de impuestos arquidiocesanos. Gracias por su generosidad a esta hermosa parroquia que es su casa.